

## In My Room

The Walker Brothers

玄関よりつきあたる この部屋  
その椅子に座り 壁を見つめる  
想うはわが人生の 寂寞と孤独  
この私の部屋に

夜ごと夜ごとに同じ この部屋  
独りのめり込む奇妙な ゲーム  
君が遅れてくるふりの ゲーム  
椅子に座りそして 待つだけの

そこには記念日の二人の 写真  
嗚咽する君を抱きよせた 椅子  
窓辺に君が残していった 花束  
それらのすべてが 朽ち果てる

玄関よりつきあたる この部屋  
その椅子に座り 壁を見つめる  
想うはわが人生の 寂寞と孤独  
この私の部屋に

In my room, way at the end of the hall  
I sit and stare at the wall  
Thinking how lonesome I've grown, all alone  
In my room

In my room, where every night is the same  
I play a dangerous game  
I keep pretending she's late  
So I sit, and I wait

Over there is the picture we took when I made her my bride  
Over there is the chair where I held whenever she cried  
Over there by the window, the flowers she left  
- have all died

In my room, way at the end of the hall  
I sit and stare at the wall  
Thinking how lonely I've grown, all alone  
In my room